

百科全书论集

百科全书及其 编辑研究

金 常 政 著

56.5
10

百科全书论集

百科全书及其编辑研究

金 常 政 著

知 识 出 版 社

百科全书及其编辑研究

金 常 政 著

知 识 出 版 社 出 版

(北京阜成门北大街17号)

新华书店北京发行所发行 六〇三厂印刷

开本 787×960 1/32 印张 6.5 字数 103 千字

1987年12月第1版 1987年12月第1次印刷

印数: 1—3 000

统一书号: 17214·96 定价: 1.50元

ISBN-7-5015-0051-7/

内 容 提 要

我国百科全书事业正在兴起，读者对百科全书的兴趣日浓。本书除向广大读者介绍有关百科全书的基础知识外，还就现代百科全书编纂和编辑的一些理论和实践问题，如百科全书的系列化、总体设计、分类编排、条目化、编撰质量，以及地方志问题进行了研究。“百科全书编辑札记”以随笔的形式记述了作者在多年研究和编辑实践中的一些心得，笔触轻松，颇多趣味。本书适合广泛的读者和百科全书、辞书、地方志编辑出版人员、图书馆工作人员阅读参考。

本书作者现任中国大百科全书出版社副总编辑、《中国企业管理百科全书》、《中国农业百科全书》、《中国水利百科全书》、《中国电力百科全书》等编辑部顾问。已出版的著作还有《百科全书编纂概论》（山西人民出版社）。

前 记

天文学、无线电和摄影艺术都有庞大的业余爱好者的队伍。百科全书有没有爱好者呢？我想是应该有的，我个人年轻时就是一个。那是50年代初的事情。我工作的单位，不知谁心血来潮，订了一套《苏联大百科全书》（第二版）。订书和买书原是平常的事。可是这部书开本很大，装帧讲究，陆陆续续地寄来，最后竟达到五十多卷。单位的图书馆不大，这部庞然大书竟无处可藏，于是只好暂存在我在其中工作的一间大办公室里。年轻人是好奇的，它那部头首先就使我感到神秘。每一得闲，我便随手抽出几本，随便翻翻。刚一接触，它便吸引了我。最初，不过是翻看其中的大量图片。再稍细心，我发现那精心细排的图片，本身就构成了一座形象化知识花园。图片引我读说明，图片说明又引我细读条目释文。就这样，我开始一步步地踏进这座琳琅满目的知识宫殿的大门。

百科全书的迷人之处何在？就在它能以宏博的知识和易于接受的形式引人入胜。在许多名山

胜地常能见到“渐入佳境”的题刻，我当初浏览百科全书时感受的正是这种情趣。后来渐渐懂得了百科全书这种人类知识总库的真正作用时，我才在浏览中学会使用这种完备的工具书，找到了随时可以请教的无言老师。坎坷的青年时代，使我没有机会认真地治理一门学问。同百科全书邂逅，稍稍弥补了我的“发育不良”。说实在的，这所“没有围墙的大学”并不能象正规大学那样培育出“硕士”和“博士”来，何况我上这所“大学”也不总是那么顺利。记得在那知识受到排斥的10年，我曾把各国的百科全书当作“窥视”一眼外部世界的窗口（那时图书馆中科技以外的图书只能凭单位党委介绍信才能借阅）。但没过多久，连一向公开摆在国家图书馆大阅览厅里的各国百科全书也被收起来了。就是这么最后一点知识享受，也不得不放弃。那时，我真正感到与益友良师诀别的悲哀和空虚。

1976年，那些荒唐的岁月终于过去了，我又得以同旧友见面。对百科全书的迷恋，常常使我萌生异想：编我国自己的百科全书不该是时候了吗？有些事情对于社会来说可能是合乎规律的，但对于个人则往往要靠多么难得的机缘巧合！命运亏待了我的青春，可能要在我的后半生给我点补偿。1978年3月，我偶然结识了我国现代百科全

书事业的倡导者姜椿芳同志，他那时正受中央委托考虑《中国大百科全书》的编纂方案。从此，我便从一个业余的爱好者变成了百科全书的职业编辑。

在我国古代百科全书(类书)史上立过首功的曹丕曾经说过：“盖文章，经国之大业，不朽之盛事。年寿有时而尽，荣乐止乎其身。二者必至之常期，未若文章之无穷。”我看，这一评论用在编百科全书上倒是再合适不过了。我们这一代知识分子，不幸中仍有大幸，到底赶上了知识受到尊重的时代，躬逢盛世，有幸参加我国现代百科全书的创业盛举。无疑，我们的后代自会编出更多更好的百科全书，不过他们大概不会忘记这一事业的开创者的艰难吧。

在我国这个百科复兴时代，人们对编纂百科全书已产生浓厚的兴趣，甚至出现了“百科热”，这实在不是什么奇怪的事情。编现代百科全书，我们诚然是迟到者。自1978年以来，经过七、八年的尝试，我国知识界的一代精英有上万人参加了这一事业。人们越来越认识到这是一门很大的学问，而我们的编纂理论研究和实践经验实在单薄。看来，要编好几部能与我们这个时代相称，能够自立于世界百科之林的中国百科全书，可能要在这门学问上多下些功夫，开展更多的学术工作和经

验交流,或者说得再谦虚些,要好好补一补课。本书和作者已出版的《百科全书编纂概论》(山西人民出版社出版),就是作者这几年的一点补课的作业,同时也有意向更多的百科全书爱好者介绍一点关于百科全书的基本知识。

补课的试卷是要经过评判的。作者竭诚欢迎海内外同行和同好当我的老师,有以教我。

作 者

1986年8月



金常政，常用笔名常政，1929年生，辽宁省沈阳人。现任中国大百科全书出版社副总编辑。他还是《中国农业百科全书》总编委会委员兼编辑部顾问、《中国电力百科全书》编委会顾问、《中国水利百科全书》编委会顾问、《中国企业管理百科全书》编辑部顾问、《辞书研究》特邀撰稿人、中国图书馆学会会员、野草诗社社员。他的其他著作有《百科全书编纂概论》、《国外工具书指南》、《词典、百科词典与百科全书》等。译品有《百科全书》、《马克思、恩格斯、列宁与百科全书》等。

目 录

前 记

马克思、恩格斯、列宁与百科全书(1)

百科全书(6)

——为《中国大百科全书》试写的条目

我国的百科全书事业(27)

百科工具书的系列化问题(35)

质量是百科全书的生命(40)

——略论百科全书编辑中的质量管理

试论“百科意识”(51)

百科全书的几组基本设计指标(66)

百科全书编纂中的交叉与重复(80)

专业性百科全书与综合性百科

全书的差别(88)

论百科全书的分类编排(95)

百科全书的条目化问题(114)

百科全书稿件的编辑判断(124)

百科全书成书工艺学(134)

地方志与地方百科全书(157)

谈谈编纂和编辑(170)

百科全书编辑札记(178)

小引 (178) “上帝”条目由“魔鬼”撰稿
 (178) 两个结合和两个尊重(179) “筑
 舍道旁”(180) 作“贡献”(180) 多维的
 “王冠”(181) “爱情”与“原子弹”(181)
 “没有围墙的大学”(182) 谁是“标准读
 者”? (183) 求什么“新”? (183) 韬光香
 火(184) 作者年轻化(185) 膨胀与控制
 (185) “浮动框架”之害(186) 前期和后
 期(187) 分与合(188) 框架合龙的标准
 (188) “篇幅纪律”(189) 关于“文责自
 负”(189) 精干的编辑班子(190) 从“炒
 肝”想到条头标引(190) “羊毛”的定义
 (191) 开会与效益(192) 关于“体例指
 导”(193) 马上功夫和马下功夫 (193)
 百科全书家的兴趣 (194) 类书传统
 (195) 评论和褒贬(195) “简史”宜简,
 “展望”宜短(196) 小议百科人材(197)
 抓质量(197) 忆马家骅教授(198)

马克思、恩格斯、列宁与百科全书

世界历代的大学问家在百科全书中都留下了名字。百科全书设有关于他们传略的条目，这是人们常识中的事。他们中的许多人还同百科全书的编纂有过直接的关系，对于这种情况，人们也不陌生。例如，谈到世界百科全书的历史时，人们都会想到亚里士多德、普里尼、欧阳询、解缙、培根、狄德罗等人的名字。不过，人们对于马克思主义经典作家马克思、恩格斯和列宁在百科全书事业发展中的重要作用，还谈论得不多。马克思、恩格斯和列宁在创建无产阶级哲学、政治经济学和科学社会主义学说的时候，广泛地利用了各国已有的百科全书。他们不仅对百科全书的性质和作用作过考察，而且还直接参加过百科全书的编撰工作。他们关于百科全书的见解、评论和观点，对于现代百科全书事业，特别是社会主义的百科全书的编纂，是宝贵的理论遗产。

马克思、恩格斯和列宁重视百科全书，首先是因为他们在研究和著述中经常查阅和参考各国百

科全书的资料。他们从查阅工具书的需要出发，注意到百科全书的重要作用。

马克思、恩格斯和列宁既从使用者的角度，也从编撰者的角度，对当时各国的百科全书作过不少重要的评论。从这些虽然零散、但很确当的评论中，不难看出他们对于百科全书这种人类知识库的性质、作用和编纂工作的观点。恩格斯在与马克思的通信中就曾指出，德国的《布洛克豪斯百科词典》尽管存在资产阶级百科全书所共有的那种思想性方面的局限和其他缺点，但在当时的各种百科全书中，“毕竟是一部较好的最完善的基础参考书”。

马克思和恩格斯还经常查阅德国以规模宏伟、学术性强见称、但并未完成的《科学与艺术综合大百科全书》。这部规模堪称世界百科全书之“最”的百科全书，是由德国两位有名的教授埃尔希和格鲁伯主编的，从1818年开始出版到他们死后的1890年，断断续续地出版了多半个世纪，终因远远偏离了工具书的性质半途而废。马克思曾参考过这半部大百科全书中的不少材料，认为其中确实不乏好的科学材料。但由于它作为百科工具书大而无当，马克思更多地是对它作了嘲讽性的批评，把它称为百科“迷宫”。

马克思和恩格斯高度评价法国启蒙主义百科

全书派的伟大作用。恩格斯把启蒙时代看作是百科全书的时代。恩格斯仔细研究了狄德罗的《百科全书》及其影响。他评论说：“法国的唯物主义者没有把他们的批评局限于宗教信仰问题；他们把批评扩大到他们所遇到的每一个科学传统或政治设施；而为了证明他们的学说可以普遍应用，他们选择了最简便的道路；在他们因以得名的巨著《百科全书》中，他们大胆地把这一学说应用于所有的知识对象”。

马克思和恩格斯对百科全书的态度，更多地反映在他们为百科全书撰写条目的实践中。他们在1857年到1861年间为百科全书撰写了大约80个大小条目。其中主要是军事、政治和历史条目。他们虽然把为百科全书撰写条目作为一种“副业”，但他们的态度之认真、搜集资料之广泛、劳动之艰苦，不仅堪称一切百科全书撰稿人的楷模，而且他们撰写的条目可以成为百科全书条目的典范。在马克思和恩格斯的大量通信中，他们反复讨论一些条目的撰写问题，互相提出批评意见，互相校订和补充资料。他们甚至超出委托给撰稿人的职责，代替编辑部组织选条和拟定体例。

马克思和恩格斯认为，为百科全书撰稿对他们自己也十分有益。百科全书的工作使他们留意一系列专门的问题，常为他们的研究工作启发新

的方向。他们认为，为百科全书撰稿能扩大文献资料贮备量和百科知识量，还有助于提高对事物叙述的条理化和浓缩化的本领。

列宁也非常重视百科全书和百科词典的功用。他多次赞扬法国《拉鲁斯小百科全书》的释义简明，查阅方便，使他受益非浅。十月革命前，列宁除在马克思主义理论的著述中经常查阅参考当时的各种资产阶级百科全书外，还一直留意要编一部社会主义百科全书。列宁不仅非常关注它的编纂和出版，而且还亲自为这部百科全书撰写条目。这是1904年的事。这部书原计划在俄、法、德、英、瑞士和美国发行。在国外出版这部百科全书的计划因1905年俄国革命而中断，但是列宁并未放弃这个想法，而是把它带回了国内。1906年，列宁住在俄芬边界的库奥卡拉（后改名为列皮诺）。他在那里进行紧张的革命工作的同时，又想到恢复这部百科全书的计划。他与担任全书主编的林多夫详细地讨论了编纂的细节问题。可惜的是，有关这方面的历史资料和列宁当时已撰写的条目，都因沙皇警察的袭击而失落了。

列宁与《格拉纳特百科词典》的关系，是人们比较熟悉的。格拉纳特是俄国进步的出版家。他主编的这部综合性百科词典最初是在1891至1903年出版的，后来连连再版，一直出到十月革命以

后，在苏联颇享盛名。列宁分别在1907年和1914年为这部百科词典写了“十九世纪末俄国的土地问题”和“卡尔·马克思”两个条目。列宁在与编辑部的通信中，还曾发表过许多有关百科全书的精辟见解。

俄国百科全书的历史虽然可以远溯到18世纪，但是列宁才是苏联现代百科全书事业的真正创始人和最积极的倡导者。十月革命以后，列宁在苏维埃政权刚刚建立的1918年，就提出由苏联新成立的社会主义学院编纂《社会主义百科全书》的建议。这项工作列宁的关注下于1922年至1923年开始进行。后来，这部《社会主义百科全书》的计划又扩大为综合性大百科全书。这就是从1926年到1945年编纂出版的著名的《苏联大百科全书》第一版的最初缘起。

百 科 全 书

——为《中国大百科全书》试写的条目

baike quanshu

百科全书(encyclopedia) 汇萃人类一切门类知识或某一门类知识的完备的工具书。百科全书主要供人们查检需要的知识和事实资料,但也具有扩大读者知识视野和帮助人们系统求知的教育作用。百科全书的完备性在于它几乎包容各种工具书的成分。百科全书往往是一个国家科学文化发展水平的标志。在西方,“百科全书”,一词来源于希腊文“enkyklios”(普通的)和“paedeia”(教育或学识)二词。中国古代百科全书性质的著作称为类书(见类书)。“百科全书”这个名称在20世纪初才在中国出现,是由日文中的“百科事典”和中国传统上大型丛书的名称“全书”融合而成的。

起源 百科全书性质的著作,无论在西方还是在中国都已有2000多年的历史。百科全书的原始胚胎有两个基础:一个是概要记述人类已有的一切知识;一个是对已有知识进行整理和分类。希腊学者亚里士多德为雅典学园讲学,编写过全面讲述当时学问的《工具论》、《物理学》、《形而上